# Mozart Requiem

# I. Introit: Requiem

Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis. Te decet hymnus, Deus, in Sion, et tibi reddetur votum in Jerusalem. Exaudi orationem meam, ad te omnis care veniet. Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

# II. Kyrie

Kyrie, eleison. Christe, eleison. Kyrie, eleison.

#### III. Sequence

1. Dies Irae Dies irae, dies illa Solvet saeclum in favilla, teste David cum Sibylla. Quantus tremor est futurus, quando judex est venturus, cuncta stricte discussurus!

**2. Tuba mirum** Tuba mirum spargens sonum per sepulcra regionum, coget omnes ante thronum.

Mors stupebit et natura, cum resurget creatura, judicanti responsura,

Liber scriptus proferetur, in quo totum continetur, unde mundus judicetur.

Judex ergo cum sedebit, quidquid latet, apparebit, nil inultum remanebit.

Quid sum miser tunc dicturus? quem patronum rogaturus, cum vix justus sit securus? Grant them eternal rest, Lord, and let perpetual light shine on them. You are praised, God, in Zion, and homage will be paid to You in Jerusalem. Hear my prayer, to You all flesh will come. Grant them eternal rest, Lord, and let perpetual light shine on them.

Lord, have mercy on us. Christ, have mercy on us. Lord, have mercy on us.

Day of wrath, day of anger will dissolve the world in ashes, as foretold by David and the Sibyl. Great trembling there will be when the Judge descends from heaven to examine all things closely.

The trumpet will send its wondrous sound throughout earth's sepulchres and gather all before the throne.

Death and nature will be astounded, when all creation rises again,

to answer the judgement. A book will be brought forth, in which all will be written, by which the world will be judged.

When the judge takes his place, what is hidden will be revealed, nothing will remain unavenged.

What shall a wretch like me say? Who shall intercede for me, when the just ones need mercy?

#### 3. Rex tremendae

Rex tremendae majestatis, qui salvandos savas gratis, salve me, fons pietatis.

#### 4. Recordare

Recordare, Jesu pie, quod sum causa tuae viae; ne me perdas illa die.

Quaerens me, sedisti lassus, redemisti crucem passus; tantus labor non sit cassus.

Juste judex ultionis, donum fac remissionis ante diem rationis.

Ingemisco, tamquam reus; culpa rubet vultus meus; supplicant parce, Deus.

Qui Mariam absolvisti, et latronem exaudisti, mihi quoque spem dedisti.

Preces meae non sunt dignae, sed tu, bonus, fac benigne, ne perenni cremer igne.

Inter oves locum praesta, Et ab haedis me sequestra, Statuens in parte dextra.

### 5. Confutatis

Confutatis maledictis, flammis acribus addictis, voca me cum benedictus.

Oro supplex et acclinis, cor contritum quasi cinis, gere curam mei finis.

## 6. Lacrimosa

Lacrimosa dies illa, qua resurget ex favilla judicandus homo reus. Huic ergo parce, Deus, pie Jesu Domine, dona eis requiem. Amen. King of tremendous majesty, who freely saves those worthy ones, save me, source of mercy.

Remember, kind Jesus, my salvation caused your suffering; do not forsake me on that day. Faint and weary you have sought me, redeemed me, suffering on the cross; may such great effort not be in vain.

Righteous judge of vengeance, grant me the gift of absolution before the day of retribution.

I moan as one who is guilty: owning my shame with a red face; suppliant before you, Lord.

You, who absolved Mary, and listened to the thief, give me hope also.

My prayers are unworthy, but, good Lord, have mercy, and recue me from eternal fire.

Provide me a place among the sheep, and separate me from the goats, guiding me to Your right hand.

When the accused are confounded, and doomed to flames of woe, call me among the blessed.

I kneel with submissive heart, my contrition is like ashes, help me in my final condition.

That day of tears and mourning, when from the ashes shall arise, all humanity to be judged. Spare us by your mercy, Lord, gentle Lord Jesus, grant them eternal rest. Amen.

## IV. Offertory

1. Domine Jesu Domine Jesu Christe, Rex gloriae, libera animas omnium fidelium defunctorum de poenis inferni et de profundo lacu. Libera eas de ore leonis, ne absorbeat eas tartarus, ne cadant in obscurum.

Sed signifer sanctus Michael repraesentet eas in lucem sanctam.

Quam olim Abrahae promisisti et semini ejus.

## 2. Hostias

Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus. Tu sucipe pro animabus illis, quaram hodie memoriam facimus. Fac eas, Domine, de morte transire ad vitam, Quam olim Abrahae promisisti et semini ejus.

## V. Communion

Lux aeterna Lux aeterna luceat eis, Domine, cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es. Requiem aeternum dona eis, Domine, et Lux perpetua luceat eis, cum Sanctus tuis in aeternum, quia pius es. Lord Jesus Christ, King of glory, liberate the souls of the faithful, departed from the pains of hell and from the bottomless pit. Deliver them from the lion's mouth, lest hell swallow them up, lest they fall into darkness.

Let the standard-bearer, holy Michael, bring them into holy light.

Which was promised to Abraham and his descendants.

Sacrifices and prayers of praise, Lord, we offer to You. Receive them in behalf of those souls we commemorate today. And let them, Lord, pass from death to life, which was promised to Abraham and his descendants.

### Let eternal light shine on them, Lord, as with Your saints in eternity, because You are merciful. Grant them eternal rest, Lord, and let perpetual light shine on them, as with Your saints in eternity, because You are merciful.